

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



D6050



Manuale utente dettagliato

PHILIPS

Sommario

1	Importanti istruzioni sulla sicurezza	3
2	Telefono	5
	Contenuto della confezione	5
	Panoramica del telefono	5
3	Icone del menu principale	7
4	Icone del display	8
5	Guida introduttiva	9
	Collegamento della base di ricarica	9
	Inserimento delle batterie fornite	9
	Impostazione della lingua	10
	Impostazione di data e ora	10
	Impostazione del formato della data e ora	10
	Registrazione del ricevitore	10
	Ricarica del ricevitore	11
	Verificare il livello della batteria	11
	Cos'è la modalità standby?	12
	Verifica della potenza del segnale	12
6	Chiamate	13
	Composizione di una chiamata	13
	Ricezione di una chiamata	13
	Fine di una chiamata	14
	Regolazione del volume del ricevitore/ vivavoce	14
	Disattivazione del microfono	14
	Accensione/spengimento dell'altoparlante	14
	Inoltro di un'altra chiamata	14
	Ricezione di una seconda chiamata	14
	Passaggio da una chiamata all'altra	15
	Come effettuare una conferenza con persone che chiamano dall'esterno	15
7	Chiamate interne e conferenze	16
	Inoltro di una chiamata su un altro telefono	16
	Trasferimento di una chiamata	16
	Conferenza	16
8	Testo e numeri	18
	Immissione di testo e numeri	18
	Passaggio da lettere maiuscole a minuscole	18
9	Rubrica	19
10	Registro chiamate	20
11	Elenco di rielezione	21
12	Impostazioni del telefono	22
	Impostazioni audio	22
	Impostazione di data e ora	24
	Modalità eco	24
	Modalità ECO+	24
	Attribuzione di un nome al telefono	24
	Impostazione della lingua del display	25
	Impostazioni del display	25
13	Sveglia	26
	Impostazione della sveglia	26
	Disattivazione della sveglia	26
14	Baby monitor	27
	Attivazione/disattivazione dell'unità bambino	27
	Invio di un avviso	27
	Impostazione del livello di pianto del bambino	28
15	Servizi	29
	Conferenza automatica	29
	Filtro chiamate	29
	Tipo elenco chiamate	30
	Prefisso automatico	30
	Tipo di rete	30
	Selezione della durata di richiamata	30
	Modalità di chiamata	31

Primo squillo	31
Sveglia autom.	31
Registrazione di ricevitori aggiuntivi	31
Annullamento dei ricevitori	32
Servizi di chiamata	32
Ripristino delle impostazioni predefinite	33
16 Dati tecnici	34
17 Avviso	35
Dichiarazione di conformità	35
Compatibilità con lo standard GAP	35
Conformità ai requisiti EMF	35
Smaltimento del prodotto e delle batterie	35
18 Domande frequenti	37
19 Appendice	39
Tabelle per l'immissione di testo e numeri	39
20 Indice	40

1 Importanti istruzioni sulla sicurezza

Requisiti di alimentazione

- Questo prodotto richiede alimentazione elettrica a 100-240 V CA. In caso di black out, la comunicazione potrebbe essere interrotta.
- La tensione della rete è classificata secondo lo standard TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), definito dalla normativa EN 60950.



Avvertenza

- La rete elettrica è classificata come "pericolosa". L'unico modo di scollegare la base di ricarica è quello di staccarla dalla presa elettrica. Assicurarsi che la presa elettrica sia sempre facilmente raggiungibile.

- Le attrezzature collegabili tramite cavo devono disporre di una presa facilmente raggiungibile in prossimità dell'apparecchio stesso.
- L'attivazione della modalità vivavoce può aumentare in maniera repentina il volume del telefono e portarlo a un livello davvero alto: assicurarsi che l'apparecchio non si trovi troppo vicino all'orecchio.
- Questo apparecchio non è stato progettato per effettuare chiamate di emergenza in caso di black out. Per effettuare chiamate di emergenza, è necessario disporre di un'alternativa.
- Fare in modo che il prodotto non entri in contatto con liquidi.
- Non usare detergenti che contengano alcol, ammoniaca, benzene o abrasivi, poiché possono danneggiare l'apparecchio.
- Non esporre il telefono a temperature eccessivamente alte, quali quelle prodotte da fonti di calore o luce solare diretta.
- Evitare di far cadere il telefono o altri oggetti sullo stesso.
- I telefoni cellulari accesi in prossimità del dispositivo possono causare interferenze.

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:



Attenzione

- Utilizzare solo l'alimentazione indicata nelle istruzioni per gli utenti.
- Utilizzare solo le batterie indicate nelle istruzioni per gli utenti.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo errato, è possibile che quest'ultima esploda.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
- Non smaltire le batterie nel fuoco.
- Utilizzare sempre i cavi forniti con il prodotto.
- Fare in modo che i contatti di ricarica o la batteria non tocchino mai oggetti metallici.
- Fare in modo che il prodotto non entri in contatto con piccoli oggetti di metallo, che possono deteriorare la qualità audio e danneggiare il prodotto.
- È possibile tenere oggetti metallici solo in prossimità o sopra il ricevitore del telefono.
- Non utilizzare il prodotto in zone dove esiste il rischio di esplosione.
- Non aprire l'apparecchio, la stazione base o la base di ricarica per non essere esposti all'alta tensione.



Attenzione

- Adottare le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Accertatevi che l'unità bambino e il cavo siano sempre fuori dalla portata del bambino (almeno a 1 metro di distanza).
- Per evitare il ritorno di segnale acustico, tenere l'unità genitore ad almeno 1,5 metri di distanza dall'unità bambino.
- Non posizionate l'unità bambino nel lettino o nel box.
- Non coprite mai l'unità bambino e l'unità genitore (ad esempio, con un asciugamano o una coperta). Verificare che le ventole di aerazione dell'unità bambino non siano ostruite.
- Prendete tutte le misure necessarie affinché il vostro bimbo dorma in sicurezza.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Se si posiziona l'unità genitore vicino a un trasmettitore o a un altro apparecchio DECT (ad esempio, un telefono DECT o un router wireless per Internet), è possibile che la connessione con l'unità bambino venga interrotta. Allontanare l'unità bambino dagli altri apparecchi wireless fino a che la connessione non viene ripristinata.
- Questo baby monitor è da intendersi come aiuto. Non è sostituibile a una supervisione adulta e responsabile e non dovrebbe essere utilizzato in tal modo.

Informazioni sulle temperature di funzionamento e di conservazione

- Utilizzare l'apparecchio in ambienti dove la temperatura è sempre compresa tra 0°C e +40°C (con umidità relativa fino al 90%).
- Riporre l'apparecchio in ambienti dove la temperatura è sempre compresa tra -20°C e +45°C (con umidità relativa fino al 95%).
- Alle basse temperature, la durata delle batterie potrebbe essere più ridotta.

2 Telefono

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips!

Per usufruire di tutti i servizi di assistenza offerti da Philips, registrare il prodotto sul sito Web www.philips.com/welcome.



Manuale dell'utente breve



Nota

- In alcuni paesi, è necessario collegare l'adattatore di linea al cavo di linea; quindi, collegare quest'ultimo alla presa del telefono.

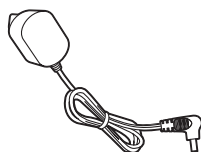
Contenuto della confezione



Ricevitore**



Caricatore**

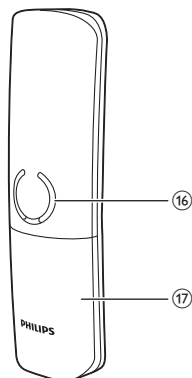
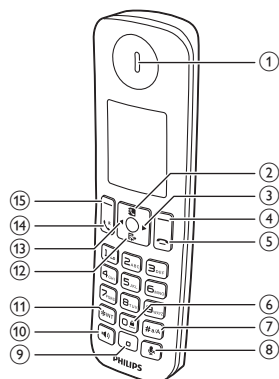


Alimentatore**



Garanzia

Panoramica del telefono



① Ricevitore



- Consente di scorrere il menu verso l'alto.
- Consente di aumentare il volume del ricevitore/altoparlante.



Consente di spostare il cursore verso destra in modalità di editing.



- Premere per eliminare testo o cifre. Tenere premuto per rimuovere tutto il testo.
- Consente di annullare un'operazione.
- Consente di modificare il profilo audio durante una chiamata.
- Consente di selezionare la funzione visualizzata sul display del telefono direttamente sopra il tasto.



- Consente di terminare una chiamata.
- Consente di uscire dal menu/interrompere un'operazione.



- Premere per immettere uno spazio durante l'editing del testo.
- Tenere premuto per bloccare/sbloccare il tastierino in modalità standby.



- Tenere premuto per inserire una pausa quando si modificano il nome e il numero del contatto.
- Consente di passare dalle lettere maiuscole alle minuscole durante l'editing del testo.



Accensione/spengimento del microfono.

⑨ Microfono



- Consente di attivare/disattivare l'altoparlante.

- Consente di effettuare e ricevere chiamate in vivavoce.



- Consente di impostare la modalità di composizione (modalità impulsi o modalità toni temporanea).



- Consente di scorrere il menu verso il basso.
- Consente di ridurre il volume del ricevitore/altoparlante.



Consente di spostare il cursore verso sinistra in modalità di editing.



- Consente di effettuare e ricevere chiamate.
- Tasto Richiama



- Consentono di accedere al menu principale in modalità standby.
- Consente di confermare la selezione.
- Consente di accedere al menu delle opzioni.
- Consente di selezionare la funzione visualizzata sul display del telefono direttamente sopra il tasto.

⑩ Altoparlante

⑪ Coperchio del portabatteria

3 Icone del menu principale



[Segret. tel.] - È possibile accedere a questa funzione attraverso questa icona solo se si registra il ricevitore sulla base D605 con una segreteria telefonica.

Di seguito viene fornita una panoramica generale delle opzioni del menu disponibili sul sistema D600/D605. Per una spiegazione dettagliata delle opzioni del menu, fare riferimento alle sezioni corrispondenti nel presente manuale dell'utente. Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli Philips D60, affinché tutte le icone visualizzate e le funzionalità funzionino correttamente.

Icona	Descrizione
	[Config. telef.] - Impostazione di data e ora, effetti sonori, modalità ECO , modalità ECO+ nome del telefono, lingua del display e impostazioni di visualizzazione.
	[Servizi] - Impostazione della modalità conferenza automatica, del prefisso automatico, del tipo di rete, del tempo di richiamata, dell'orologio automatico, dei servizi di chiamata, ecc... I servizi dipendono dalla rete e dal paese di residenza.
	[Sveglia] - Impostazione di data e ora, sveglia, tono della sveglia, ecc...
	[Rubrica] - È possibile accedere a questa funzione attraverso questa icona solo se si registra il ricevitore sul modello D600/D605.
	[Chiamate ric.] - È possibile accedere a questa funzione attraverso questa icona solo se si registra il ricevitore sul modello D600.
	[Monitor bamb.] - È possibile accedere a questa funzione attraverso questa icona solo se si registra il ricevitore sul modello D600/D605.

4 Icone del display

In modalità standby, le icone che compaiono sullo schermo principale mostrano quali funzioni sono disponibili sul telefono. Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli Philips D60, affinché tutte le icone visualizzate e le funzionalità funzionino correttamente.

Icona	Descrizione
	- Quando il ricevitore non si trova sulla base/caricatore, le barre indicano il livello della batteria (da alto a basso). - Quando il ricevitore si trova sulla base/caricatore, le barre continuano a scorrere fino a quando la carica non è completa.
	
	
	
	- L'icona della batteria scarica lampeggia e viene emesso un segnale acustico di avviso. - La batteria è scarica e deve essere ricaricata.
	Il numero di barre indica lo stato del collegamento tra il ricevitore e la base. Più barre vengono visualizzate, più forte è il segnale.
	
	
	
	Quest'icona indica le chiamate perse sulla schermata di standby o nell'elenco chiamate in entrata. Cambia colore da rosso a bianco quando le chiamate sono state visualizzate.
	La modalità silenziosa è impostata, ma non è nell'intervallo attivo.
	- La suoneria è spenta. - La modalità silenziosa è impostata e si trova nell'intervallo attivo (il telefono non squilla).
	La sveglia è attiva.

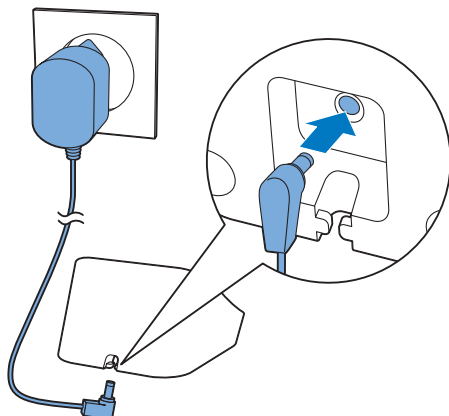
	- Lampeggia quando c'è un nuovo messaggio vocale. - Rimane acceso quando i messaggi vocali sono già stati visualizzati nel registro delle chiamate. - L'icona non viene visualizzata nel caso in cui non sia presente alcun messaggio.
	ECO La modalità ECO è attiva.
	ECO+ La modalità ECO+ è attiva.

5 Guida introduttiva



Attenzione

- Assicurarsi di aver letto le istruzioni di sicurezza riportate nella sezione "Importanti istruzioni sulla sicurezza" prima di collegare e installare il ricevitore.



Collegamento della base di ricarica



Avvertenza

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo del telefono.
- Per caricare la batteria, utilizzare solo l'adattatore di alimentazione in dotazione.



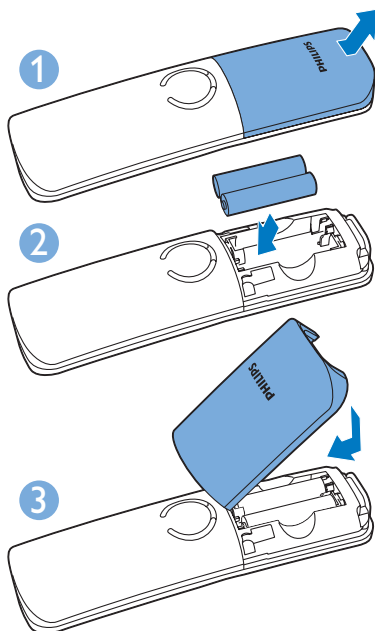
Nota

- Se è attivo il servizio Internet ad alta velocità DSL (Digital Subscriber Line) sulla linea telefonica, accertarsi di installare un filtro DSL tra il cavo telefonico e la presa di alimentazione. Il filtro evita rumori di sottofondo e problemi relativi all'ID chiamante causati da interferenze DSL. Per ulteriori informazioni sui filtri DSL, contattare il gestore DSL.

Collegare le estremità dell'alimentatore (solo per versioni con più ricevitori):

- al jack di ingresso CC nella parte inferiore del caricatore aggiuntivo del telefono.
- alla presa di alimentazione a muro.

Inserimento delle batterie fornite





Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Utilizzare solo le batterie in dotazione.
- Rischio di riduzione di durata della batteria. Non utilizzare mai combinazioni di diverse marche o tipi di batterie.



Nota

- Caricare le batterie per 8 ore prima del primo utilizzo.
- Il surriscaldamento del ricevitore durante l'operazione di ricarica delle batterie è normale.



Avvertenza

- Verificare la polarità delle batterie prima di inserirle nel rispettivo vano. Il mancato rispetto della polarità può danneggiare il prodotto.

Impostazione della lingua

Selezionare la propria lingua, quindi premere **[OK]** per confermare.

↳ L'impostazione della lingua viene salvata.

Per reimpostare la lingua, seguire la procedura riportata sotto.

- 1 Selezionare **[Menu]** > > **[Lingua]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
 - 2 Selezionare una lingua, quindi premere **[OK]** per confermare.
- ↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione di data e ora

- 1 Selezionare **[Menu]** > > **[Data & ora]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Imposta data]/[Imposta ora]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

3

Premere i tasti numerici per inserire la data e l'ora.



Nota

- Se l'ora è in formato 12 ore, premere ***INT** per selezionare **[am]** o **[pm]**.

4

Premere **[OK]** per confermare.

Impostazione del formato della data e ora

1

Selezionare **[Menu]** > > **[Data & ora]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

2

Selezionare **[Formato data]** o **[Formato ora]**.

3

Premere / per selezionare **[GG-MM-AAAA]** oppure **[MM-GG-AAAA]** mentre viene visualizzata la data e **[12 ore]** o **[24 ore]** mentre viene visualizzata l'ora. Successivamente premere **[OK]** per confermare.

↳ Le impostazioni vengono salvate.



Nota

- L'impostazione di data e formato dell'ora dipende dal paese di residenza.

Registrazione del ricevitore

Registrare il ricevitore sulla base prima di utilizzarlo per la prima volta.

Registrazione automatica

I ricevitori aggiuntivi dello stesso modello possono essere registrati automaticamente. Posizionare il telefono non registrato sulla base.

- ↳ Il ricevitore rileva la base e avvia automaticamente il processo di registrazione.
- ↳ La registrazione viene completata in meno di 2 minuti. La base assegna automaticamente dei numeri ai vari ricevitori.

Registrazione/associazione manuale

Se la registrazione automatica non viene eseguita correttamente o se si registra il ricevitore di un modello diverso, registrare il ricevitore manualmente sulla base.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Registra]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Tenere premuto **••** sulla base per 5 secondi.

Nota

- Per i modelli con segreteria telefonica, viene emesso un segnale acustico di conferma.

- 3 Immettere il PIN/codice di accesso di sistema. Premere **[Canc]** per effettuare le correzioni.
- 4 Premere **[OK]** per confermare il PIN/codice di accesso.
 - ↳ La registrazione viene completata in meno di 2 minuti. La stazione base assegna automaticamente dei numeri ai vari telefoni.

Nota

- Se il PIN/codice di accesso non è corretto o non viene trovata la base dopo un certo periodo di tempo, sul telefono viene visualizzato un messaggio di avviso. Se la registrazione non si conclude correttamente, ripetere la procedura riportata sopra.
- Il PIN/codice di accesso predefinito è 0000. Quest'ultimo non può essere modificato.

Ricarica del ricevitore

Posizionare il ricevitore sulla base di ricarica per caricarlo. Quando il ricevitore viene posizionato correttamente sulla base, viene emesso un segnale acustico (vedere 'Impostazione del tono docking' a pagina 23).

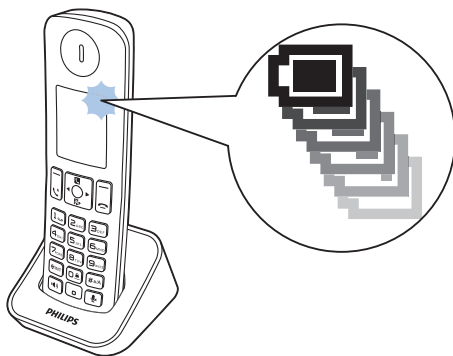
- ↳ La ricarica del ricevitore ha inizio.

Nota

- Caricare le batterie per 8 ore prima del primo utilizzo.
- Il surriscaldamento del telefono durante le operazioni di ricarica è normale.
- Con il tempo, la capacità delle batterie diminuisce. Questo è un comportamento normale delle batterie.

Il telefono è pronto per l'uso.

Verificare il livello della batteria



L'icona della batteria visualizza il livello di carica della stessa.

	Quando il ricevitore non si trova sulla base/caricatore, le barre
	indicano il livello della batteria (da
	alto a basso).
	Quando il ricevitore si trova sulla base/caricatore, le barre
	continuano a lampeggiare finché la ricarica non è completa.
	L'icona di batteria scarica lampeggia. La batteria è scarica e deve essere ricaricata.

ricevitore in modo che sia più vicino alla base.



Nota

- Quando **ECO+** è acceso, non viene visualizzata la potenza del segnale.

Se è in corso una conversazione, è possibile udire dei toni di avviso quando le batterie sono quasi scariche. Il ricevitore si spegne se le batterie sono completamente scariche.

Cos'è la modalità standby?

Il telefono passa alla modalità standby quando non è in corso alcuna attività. Quando il ricevitore non si trova sulla base di ricarica, lo schermo di standby mostra la data e l'ora. Quando il ricevitore si trova sulla base di ricarica, lo schermo di standby mostra l'ora in formato screen saver.

Verifica della potenza del segnale

	Il numero di barre indica lo stato
	del collegamento tra il ricevitore
	e la base. Più barre vengono
	visualizzate, più forte è il segnale.

- Accertarsi che il ricevitore sia sempre collegato alla base prima di effettuare o ricevere una chiamata e di utilizzare le funzionalità dell'apparecchio.
- Se vengono emessi dei toni di avviso durante una conversazione, la batteria è quasi scarica oppure il telefono è fuori portata. Caricare la batteria o spostare il

6 Chiamate

Nota

- In caso di black out, il telefono non è in grado di utilizzare i servizi di emergenza.

Suggerimento

- Verificare la potenza del segnale prima o durante una chiamata. (vedere 'Verifica della potenza del segnale' a pagina 12)

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

Composizione di una chiamata

Per effettuare una chiamata procedere come segue:

- Chiamata normale
- Chiamata predefinita
- Chiamata attraverso il tasto di composizione rapida

È possibile effettuare una chiamata anche dall'elenco di rielezione, dalla rubrica e dal registro chiamate.

Suggerimento

- Per informazioni su come effettuare una chiamata dall'elenco di rielezione, dalla rubrica e dal registro chiamate, consultare il manuale della base.

Chiamata normale

- 1 Premere  o .
- 2 Comporre il numero telefonico.
 - ↳ Il numero viene composto.
 - ↳ Viene visualizzata la durata della chiamata in corso.

Chiamata predefinita

- 1 Comporre il numero telefonico.
 - Per cancellare una cifra, premere **[Canc.]**.
 - Per inserire una pausa, tenere premuto **#** o **A**.
- 2 Premere  o  per effettuare la chiamata.

Nota

- Il tempo di conversazione della chiamata in corso viene indicato nel timer delle chiamate.
- Se vengono emessi dei toni di avviso, la batteria è quasi scarica oppure il telefono è fuori portata. Caricare la batteria o spostare il telefono in modo che sia più vicino alla base.

Chiamata attraverso il tasto di composizione rapida

Se è già stato pre-salvato un contatto in corrispondenza di un tasto di composizione rapida, tenere premuto tale tasto per effettuare una chiamata.

Suggerimento

- Per informazioni su come impostare i tasti di composizione rapida, vedere il capitolo "Rubrica", sezione "Impostazione dei tasti di composizione rapida".

Ricezione di una chiamata

Quando arriva una chiamata, il telefono squilla e la luce dello schermo LCD lampeggia. È quindi possibile:

- premere  oppure  per rispondere alla chiamata.
- selezionare **[Trasf.]** per inviare le chiamate in arrivo alla segreteria telefonica (solo per il modello D605 con segreteria telefonica).

- Selezionare **[Silenz]** per disattivare lo squillo della chiamata in entrata.

Avvertenza

- Quando il telefono squilla o quando è attiva la modalità vivavoce, tenerlo lontano dall'orecchio per evitare danni all'udito.

Nota

- Il servizio di identificazione del chiamante è disponibile solo se tale opzione è stata sottoscritta con la propria compagnia telefonica.

Suggerimento

- In caso di chiamata persa, sul telefono compare un messaggio di avviso.

Fine di una chiamata

Per terminare una chiamata, procedere come segue:

- Premere  ; oppure
- Posizionare il ricevitore sulla base o sulla base di ricarica.

Regolazione del volume del ricevitore/vivavoce

Premere  /  sul ricevitore per regolare il volume durante una chiamata.

- ↳ Il volume del ricevitore/vivavoce viene quindi modificato e il telefono torna alla schermata di chiamata.

Disattivazione del microfono

- 1 Premere  durante una chiamata.

- ↳ Sul telefono viene visualizzato **[Muto attivo]**.

- ↳ La persona che chiama non sentirà alcun suono, mentre chi riceve la chiamata potrà comunque sentire la voce dell'interlocutore.

- 2 Premere nuovamente  per riattivare il microfono.
 - ↳ Adesso è possibile proseguire la conversazione.

Accensione/spegnimento dell'altoparlante

Premere .

Inoltro di un'altra chiamata

Nota

- Questo servizio dipende dal gestore telefonico.

- 1 Premere  durante una chiamata.
 - ↳ La prima chiamata viene messa in attesa.
- 2 Comporre il secondo numero.
 - ↳ Viene composto il numero visualizzato sul display.

Ricezione di una seconda chiamata

Nota

- Questo servizio dipende dal gestore telefonico.

Quando viene emesso un segnale acustico ripetuto che indica la ricezione di un'altra chiamata, è possibile rispondere come indicato di seguito:

- 1 Premere **☎** e **2_{acc}** per rispondere alla chiamata.
 - ↳ La prima chiamata viene messa in attesa ed è quindi possibile rispondere alla seconda.
- 2 Premere **☎** e **1_{acc}** per interrompere la chiamata in corso e rispondere alla prima.

Passaggio da una chiamata all'altra



Nota

- Questo servizio dipende dal gestore telefonico.

È possibile passare da una chiamata all'altra come indicato sotto:

- Premere **☎** e **2_{acc}**; oppure
- Premere **[Opzion]** e selezionare **[Alt. chiam.]**, quindi premere nuovamente **[OK]** per confermare.
 - ↳ La chiamata in corso viene messa in attesa ed è possibile passare all'altra.

Come effettuare una conferenza con persone che chiamano dall'esterno



Nota

- Questo servizio dipende dal gestore telefonico. Verificare se il proprio gestore telefonico prevede costi aggiuntivi per questo servizio.

Quando sono in corso due chiamate, è possibile stabilire una chiamata in conferenza in questi modi:

- Premere **☎**, quindi **3_{def}**; o
- Premere **[Opzion]**, selezionare **[Conferenza]** quindi premere nuovamente **[OK]** per confermare.
 - ↳ Le due chiamate entrano in modalità conferenza.

7 Chiamate interne e conferenze

Una chiamata interna è una chiamata effettuata su un telefono che condivide la stessa stazione base. Una conferenza è una conversazione che coinvolge due telefoni interni e una persona che chiama dall'esterno.

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

Inoltro di una chiamata su un altro telefono

Nota

- Se la base è abbinata solo a 2 telefoni registrati, tenere premuto ***INT** per inoltrare una chiamata all'altro ricevitore.

- 1 Tenere premuto ***INT**.
↳ Vengono visualizzati i telefoni disponibili per la chiamata interna.
- 2 Selezionare il numero del ricevitore, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Il telefono selezionato squilla.
- 3 Premere **↶** sul telefono selezionato.
↳ Viene stabilita una chiamata interna.
- 4 Premere **[Canc]** o **↶** per annullare oppure interrompere la chiamata interna.

Nota

- Se il ricevitore selezionato è occupato, la scritta **[Occupato]** compare sullo schermo.

Durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile passare da un telefono all'altro:

- 1 Tenere premuto ***INT**.
↳ La persona che chiama viene messa in attesa.
- 2 Selezionare il numero del ricevitore, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Attendere che l'interlocutore risponda alla chiamata.

Passaggio tra le varie chiamate

Premere **[Est.]** per passare dalla chiamata esterna a quella interna.

Trasferimento di una chiamata

Nota

- Se la base è abbinata solo a 2 telefoni registrati, tenere premuto ***INT** per trasferire una chiamata all'altro ricevitore.

- 1 Tenere premuto ***INT** durante una chiamata.
↳ Vengono visualizzati i telefoni disponibili per la chiamata interna.
- 2 Selezionare il numero del ricevitore, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Premere **↶** quando l'interlocutore risponde alla chiamata.
↳ La chiamata viene trasferita al telefono selezionato.

Conferenza

Una conferenza a 3 è una chiamata tra l'utente, un altro telefono interno e una persona che chiama dall'esterno. Per effettuarla sono necessari due ricevitori che condividono la stessa base.

Durante una chiamata esterna

- 1 Tenere premuto ***INT** per avviare una chiamata interna.
 - ↳ La persona che chiama dall'esterno viene messa in attesa.
 - ↳ Per le versioni con più ricevitori, vengono visualizzati i telefoni disponibili per le chiamate interne. Andare quindi al passaggio 2.
 - ↳ Per le versioni con due ricevitori, l'altro ricevitore squilla. Andare quindi al passaggio 3.
- 2 Selezionare o immettere il numero del telefono, quindi premere **[OK]** per confermare.
 - ↳ Il telefono selezionato squilla.
- 3 Premere **☎** sul telefono selezionato.
 - ↳ Viene stabilita una chiamata interna.
- 4 Premere **[Conf.]**.
 - ↳ In questo modo viene stabilita una chiamata in conferenza a 3 con una linea esterna e un ricevitore.
- 5 Premere **⏏** per terminare la conferenza.



Nota

- Se un telefono termina la chiamata durante una conferenza, l'altro ricevitore rimane collegato alla chiamata esterna.



Nota

- Premere **☎** per partecipare a una conferenza in corso con un altro telefono nel caso in cui  > **[Conferenza]** sia impostato su **[Autom.]**.

Durante la conferenza

- Premere **[Int.]** per mettere in attesa una chiamata esterna e tornare alla chiamata interna.
 - ↳ La chiamata esterna viene messa in attesa.
- Premere **[Conf.]** per ripristinare la conferenza.

8 Testo e numeri

Per impostare il nome del telefono, le voci in rubrica e utilizzare opzioni di menu è possibile immettere testo e numeri.

Immissione di testo e numeri

- 1 Premere una o più volte sulla tastiera alfanumerica per immettere il carattere prescelto.
- 2 Premere **[Canc]** per cancellare il carattere. Premere ◀ / ▶ per spostare il cursore a sinistra e a destra.
- 3 Premere **o** per aggiungere uno spazio.



Nota

- Per informazioni sulla mappatura dei tasti con caratteri e numeri, vedere il capitolo "Appendice".

Passaggio da lettere maiuscole a minuscole

Per impostazione predefinita, la prima lettera di ogni parola all'interno di una frase è maiuscola mentre le altre sono minuscole. Premere **#** per passare dalle lettere maiuscole a quelle minuscole.

9 Rubrica

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente della base.

10 Registro chiamate

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente della base.

11 Elenco di riselezione

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente della base.

12 Impostazioni del telefono

È possibile personalizzare le impostazioni del telefono nel modo desiderato.

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

Impostazioni audio

Impostazione della suoneria del telefono

È possibile scegliere tra 15 suonerie diverse.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Squillo]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare una suoneria, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione del volume della suoneria del telefono

È possibile selezionare 5 diversi livelli di impostazione del volume della suoneria.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Vol. suoneria]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare un livello del volume, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.



Suggerimento

- Quando si disattiva la suoneria, viene visualizzato  sullo schermo.

Silent mode (Modalità silenziosa)

Il telefono può essere impostato in modalità silenziosa per un determinato periodo di tempo quando non si vuole essere disturbati. Quando la modalità silenziosa è attiva, il telefono non squilla né produce alcun suono o segnale acustico.



Nota

- Quando si preme  per trovare il ricevitore, o quando si attiva la sveglia, il telefono invia comunque degli avvisi anche quando è attiva la modalità silenziosa.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Mod. silenz.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Attivato]**/**[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.
- 3 Selezionare **[Inizio e fine]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 4 Impostare l'orario, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.



Nota

- Quando la modalità silenziosa è impostata su **[Attivato]**, viene visualizzata l'icona . L'icona  viene visualizzata durante il tempo preimpostato per la modalità silenziosa.

Esclusione dei contatti dalla modalità silenziosa

È possibile impostare la durata del ritardo della suoneria e i contatti da escludere dalla rubrica. Il ritardo della suoneria rimanda al numero di squilli senza sonoro prima che la suoneria sia nuovamente udibile.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Mod. silenz.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Eccezione]**.

- 3 Selezionare **[Attivato]** per attivare, oppure **[Disattivato]** per disattivare la modalità silenziosa, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 4 Selezionare **[Rit. squillo]**, quindi scegliere un'opzione.
- 5 Premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Nota

- Se **[Eccezione]** è impostato su **[Attivato]** è l'opzione **[Rit. squillo]** è selezionata, il ricevitore squilla solo una volta trascorso il ritardo della suoneria impostato.
- Assicurarsi che il contatto in corrispondenza dell'opzione **[Imp. eccezione]** del menu delle rubriche sia impostato su **[Attivato]** prima di poterlo escludere dalla modalità silenziosa.

Impostazione dei toni della tastiera

Si tratta del suono prodotto alla pressione di un tasto del telefono.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Tono tasto]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Attivato]/[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione del tono docking

Il tono docking è il segnale audio emesso quando viene posizionato il ricevitore sulla base/caricatore.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Tono docking]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Attivato]/[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione del segnale della batteria

Il segnale della batteria è il suono emesso quando la batteria è scarica e deve essere ricaricata.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Tono batteria]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Attivato]/[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione della suoneria della base

Nota

- Questa funzione è disponibile solo per il modello D605.

È possibile selezionare 5 suonerie sulla base che sono indipendenti dalla suoneria del ricevitore.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Suoni]** > **[Suono su base]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare una suoneria, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione del profilo audio

È possibile impostare il suono del ricevitore o del vivavoce scegliendo fra tre profili diversi.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[MySound]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare un profilo, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Accesso al profilo audio durante una chiamata

Premere **[Audio]** una o più volte per modificare il profilo audio durante una chiamata.

Impostazione di data e ora

Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Guida introduttiva", sezioni "Impostazione di data e ora" e "Impostazione del formato della data e ora".

Modalità eco

La modalità **ECO** riduce la potenza di trasmissione del ricevitore e della base durante una chiamata o quando il telefono si trova in modalità standby.

- 1
- Selezionare [Menu] >  > [Modalità eco], quindi premere [OK] per confermare.
- 2
- Selezionare [Attivato]/[Disattivato] e premere [OK] per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.
↳ La scritta **eco** viene visualizzata in modalità standby.



Nota

- Quando la modalità **ECO** è impostata su [Attivato], è possibile che la portata della connessione tra il ricevitore e la base risulti ridotta.

Modalità ECO+

Quando la modalità **ECO+** è attiva, elimina la potenza di trasmissione del ricevitore e della base in modalità standby.

- 1
- Selezionare [Menu] >  > [Modalità ECO+], quindi premere [OK] per confermare.
- 2
- Selezionare [Attivato]/[Disattivato] e premere [OK] per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.



Nota

- Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano D600/D605 al fine di far funzionare **ECO+** al meglio questa opzione.
- Quando l'opzione **ECO+** è attiva, l'autonomia in standby viene ridotta. Questo dipende dal fatto che in modalità **ECO+** la base non trasmette segnali quando si trova in modalità standby; il ricevitore, quindi, deve "ascoltare" più frequentemente i segnali dalla base per rilevare le chiamate in arrivo o altre richieste in arrivo dalla base. Aumenta anche il tempo necessario al ricevitore per accedere a funzioni quali configurazione delle chiamate, registro chiamate, cercapersone e consultazione della rubrica. Il ricevitore non avvisa quando si perde il collegamento a causa di un blackout o se ci si sposta fuori dalla portata di funzionamento.

La tabella seguente mostra lo stato attuale del display del telefono con impostazioni diverse della modalità **ECO+** e della modalità **ECO**.

Modalità ECO	Modalità ECO+	Icona visualizzata sul ricevitore
[Disattivato]	[Disattivato]	 sono disattivate.
[Disattivato]	[Attivato]	 viene visualizzato solo dopo che la modalità ECO+ è stata attivata in modalità standby.
[Attivato]	[Disattivato]	Viene visualizzato  .
[Attivato]	[Attivato]	 viene visualizzato e modificato in  quando la modalità ECO+ è attivata in modalità standby.

Attribuzione di un nome al telefono

Il nome del telefono può essere composto da un massimo di 16 caratteri. Il nome viene

visualizzato sullo schermo del telefono in modalità standby.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Nome telef.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Immettere o modificare il nome. Per cancellare un carattere, premere **[Canc.]**.
- 3 Premere **[Salva]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazione della lingua del display



- Questa opzione è disponibile solo sui telefoni con supporto multilingue.
- Le lingue disponibili variano da paese a paese.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Lingua]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare una lingua, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Impostazioni del display

È possibile modificare il display del telefono in modalità standby.

Impostazione della luminosità

È possibile impostare la luminosità dello schermo del telefono a livelli diversi.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Display]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Luminosità]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **[OK]** per confermare.

Impostazione del display con orologio

È possibile impostare l'orologio sul display in modalità digitale o analogica.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Display]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

- 2 Selezionare **[Orologio]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **[OK]** per confermare.

Impostazione della retroilluminazione sullo schermo LCD

È possibile attivare/disattivare la retroilluminazione del display LCD e l'illuminazione a intermittenza della tastiera quando squilla il telefono.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Display]** > **[Avviso visivo]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Lampegg. on]/[Lampegg. off]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

13 Sveglia

Il telefono è dotato di una sveglia incorporata. Per impostare la sveglia, fare riferimento alle informazioni riportate di seguito.

Impostazione della sveglia

- 1 Selezionare **[Menu]** > , quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[On/off]** > **[Attivato]/[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Selezionare **[Ora sveglia]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 4 Selezionare un orario di sveglia, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 5 Selezionare **[Ripetizione]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 6 Selezionare il tipo di ricorrenza della sveglia, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 7 Selezionare **[Toni sveglia]**, quindi premere **[OK]**.
- 8 Selezionare una suoneria dalle opzioni, quindi premere **[OK]** per confermare.
 - ↳ La sveglia è attiva e sul display viene visualizzato .



Suggerimento

- Premere ***INT** per passare tra **[am]/[pm]** (a seconda del paese).

Disattivazione della sveglia

Prima che la sveglia suoni

Selezionare **[Menu]** >  > **[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

↳ Le impostazioni vengono salvate.

Quando la sveglia suona

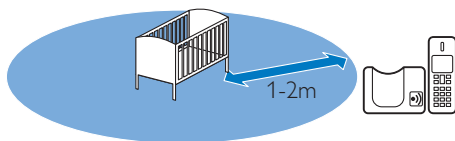
- Premere **[Off]** per disattivare la sveglia.
- Premere **[Snooze]** (o qualsiasi altro pulsante ad eccezione di **[Off]**) per la disattivazione temporanea.
 - ↳ La sveglia scatta nuovamente dopo 5 minuti. Dopo che è stata utilizzata la disattivazione temporanea per 3 volte, la funzione viene disattivata.

14 Baby monitor

Il telefono supporta la funzione monitor bambino che invia un avviso qualora il livello sonoro superi quello di soglia impostato. Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

! Attenzione

- Assicurarsi di non lasciare il ricevitore con il monitor attivo nella stanza del bambino.
- Assicurarsi che l'unità bambino e il cavo siano sempre lontani dalla portata dei bambini.
- Posizionare l'unità bambino ad almeno 1 metro e non oltre i 2 dal bambino.



Attivazione/disattivazione dell'unità bambino

Selezionare **[Menu]** >  > **[Attiva]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

↳ L'unità bambino è attiva. Viene visualizzato **[Baby monit. on]**.

* Suggerimento

- Se non è stata impostata l'unità genitore, viene visualizzato un messaggio di notifica. Viene quindi richiesto di selezionare dove inviare l'avviso: linee esterne o altro numero di telefono. Per informazioni, consultare la sessione successiva.
- Per uscire dal menu del baby monitor, premere **[Off]**.

☰ Nota

- Quando viene attivata la modalità baby monitor, l'unità bambino non squilla nelle chiamate in arrivo.

Invio di un avviso

È possibile inviare un avviso ad altri ricevitori utilizzando la linea di casa o una linea esterna. La linea esterna può essere offerta da un telefono cellulare o da un'altra linea fissa al di fuori della propria casa.

☰ Nota

- Assicurarsi che le cifre del prefisso e/o del paese siano incluse nel numero a cui viene inviato l'avviso.

Invio ad altri ricevitori

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Invia avviso a]** > **[Linea conn.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare il numero del ricevitore, quindi premere **[OK]** per confermare.

☰ Nota

- Assicurarsi che la distanza tra l'unità bambino e l'unità genitore sia di almeno 1,5 metri per evitare l'effetto eco.



Invio a una linea esterna

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Invia avviso a]** > **[Linea esterna]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

- 2 Inserire un numero di telefono, quindi premere **[Salva]** per confermare.



Nota

- È possibile inviare un avviso a una linea esterna anche se questa si trova nell'elenco dei numeri bloccati.

Invio a un contatto in rubrica

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Invia avviso a]** > **[Selez. numero]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare un contatto dalla rubrica, quindi premere **[Salva]** per confermare.

Impostazione del livello di pianto del bambino

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Liv pianto bam]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Scegliere una nuova impostazione, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

15 Servizi

Il telefono supporta una serie di funzionalità che consente di gestire al meglio le conversazioni telefoniche.

Assicurarsi che tutti i ricevitori registrati sulla base siano modelli **Philips D60** al fine di far funzionare al meglio questa opzione.

Conferenza automatica

Per condividere una chiamata esterna con un altro telefono, premere .

Nota

- Questa funzione è disponibile solo per le versioni con più ricevitori.

Attivazione/disattivazione della modalità di conferenza automatica

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Conferenza]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Autom.]**/**[Off]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Filtro chiamate

È possibile creare quattro serie di numeri con quattro cifre al massimo per ogni serie di numeri. Quando viene effettuata una chiamata che comincia con una di queste quattro serie di numeri, la chiamata in uscita viene bloccata.

Selezione della modalità di blocco

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Filtro chiam.]** > **[Mod. di blocco]** quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Inserire il PIN/codice di accesso. Il PIN/codice di accesso predefinito è 0000.
- 3 Selezionare **[Attivato]**/**[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Aggiunta di un nuovo numero all'elenco dei numeri bloccati

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Filtro chiam.]** > **[Blocco numero]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Inserire il PIN/codice di accesso. Il PIN predefinito è 0000.
- 3 Selezionare un numero dall'elenco, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 4 Modificare il numero, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Nota

- Il numero nell'elenco di blocco può ancora essere utilizzato come linea esterna per una chiamata d'emergenza (vedere 'Invio a una linea esterna' a pagina 27).

Modifica del PIN/codice di accesso

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Filtro chiam.]** > **[Cambia PIN]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Inserire il vecchio PIN/codice di accesso, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Immettere nuovamente il nuovo PIN/codice di accesso, quindi premere **[OK]** per confermare.

- 4 Immettere nuovamente il nuovo PIN/ codice di accesso, quindi premere **[Salva]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Nota

- Se si dimentica il PIN/codice di accesso, è necessario ripristinare il telefono (vedere 'Ripristino delle impostazioni predefinite' a pagina 33).

Tipo elenco chiamate

È possibile scegliere se visualizzare tutte le chiamate o le chiamate perse dal registro chiamate.

Selezione del tipo di elenco chiamate

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Tip. el. ch.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare un'opzione, quindi premere **[OK]** per confermare.

Prefisso automatico

Questa funzione consente di verificare e formattare il numero in uscita prima della composizione. Il prefisso può sostituire il numero di identificazione impostato nel menu. Esempio: il numero di identificazione impostato è 604, mentre il prefisso è 1250. Quando viene composto un numero del tipo 6043338888, quest'ultimo viene convertito in 12503338888 prima della composizione.

Nota

- La lunghezza massima di un numero di identificazione è di 5 cifre. La lunghezza massima di un prefisso automatico è di 10 cifre.

Impostazione del prefisso automatico

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Prefis autom.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Immettere il numero di identificazione, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Immettere il prefisso, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Nota

- Si tratta di un'impostazione che dipende dal proprio paese.
- Per inserire una pausa, tenere premuto **#** o **A**.
- Se il prefisso è stato impostato e il numero di identificazione è vuoto, il prefisso viene aggiunto a tutte le chiamate in uscita.
- Questa funzione non è disponibile se il numero composto inizia per * e #.

Tipo di rete

Nota

- Si tratta di un'impostazione che dipende dal proprio paese. Questa opzione è disponibile solo sui telefoni che supportano questa funzionalità.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Tipo di rete]**, quindi premere **[OK]**.
- 2 Selezionare un tipo di rete, quindi premere **[OK]**.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Selezione della durata di richiamata

Assicurarsi che il tempo di richiamata sia impostato correttamente prima di rispondere a un'altra chiamata. Di norma questa funzione è già attiva sul telefono. È possibile scegliere tra 3

opzioni: **[Breve]**, **[Medio]** e **[Lungo]**. Il numero di opzioni disponibili varia a seconda dei paesi. Per ulteriori dettagli, consultare la propria compagnia telefonica.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Tempo di flash]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare un'opzione, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Modalità di chiamata

Nota

- Questa funzione dipende dal paese in cui si risiede e si applica solo ai modelli che supportano sia la modalità di chiamata a impulsi che a toni.

La modalità di chiamata rimanda al segnale telefonico usato in determinati paesi. Il telefono supporta la modalità a toni (DTMF) e a impulsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla propria compagnia telefonica.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Mod. chiamata]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare un'opzione, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Primo squillo

Se si è abbonati al servizio di identificazione del chiamante, il telefono può eliminare il primo squillo prima che venga visualizzato sullo schermo l'ID chiamante. Una volta reimpostato, il telefono può rilevare automaticamente la presenza del servizio di identificazione del chiamante ed eliminare il primo squillo. Questa impostazione può essere modificata. Questa opzione è disponibile solo sui telefoni che supportano questa funzionalità.

Attivazione/disattivazione del primo squillo

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Primo squillo]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Attivato]/[Disattivato]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Nota

- Per reimpostare il primo squillo, accedere al menu di reimpostazione (vedere 'Ripristino delle impostazioni predefinite' a pagina 33).

Sveglia autom.

Nota

- Questo servizio dipende dal gestore telefonico.
- Accertarsi di aver sottoscritto l'abbonamento al servizio di identificazione del chiamante per poter utilizzare questa funzione.

La data e l'ora del telefono vengono sincronizzate automaticamente tramite lo standard PSTN (Public Switched Telephone Network). Per sincronizzare la data, accertarsi che sia impostato l'anno corretto.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Orol. autom.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Attivato]/[Disattivato]**. Premere **[OK]**.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Registrazione di ricevitori aggiuntivi

È possibile registrare telefoni aggiuntivi sulla base (vedere 'Registrazione del ricevitore' a pagina 10).

Annullamento dei ricevitori

- 1 Se due ricevitori condividono la stessa base, è possibile annullare la registrazione di uno dei due.
- 2 Selezionare **[Menu]** >  > **[Scollegare]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Selezionare il numero del telefono per il quale si desidera annullare la registrazione.
- 4 Premere **[OK]** per confermare.
↳ La registrazione del telefono viene annullata.



Suggerimento

- Il numero del telefono viene visualizzato accanto al nome del telefono in modalità standby.

Servizi di chiamata

I servizi dipendono dal paese e dalla rete. Sono disponibili su quei modelli dotati di tali funzionalità. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore.



Nota

- Per il corretto funzionamento dei servizi di chiamata, assicurarsi che i codici di attivazione e/o di disattivazione siano stati immessi correttamente.

Trasferimento di chiamata

È possibile trasferire le chiamate ad un altro numero di telefono. È possibile scegliere tra 3 opzioni:

- **[Inoltr. chiam.]**: trasferimento di tutte le chiamate in entrata ad un altro numero.
- **[Inolt. ch. occ.]**: trasferimento delle chiamate in caso di linea occupata.
- **[In.ch.no risp.]**: trasferimento delle chiamate in caso di mancata risposta.

Attivazione/disattivazione del trasferimento delle chiamate

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Servizi chiam.]** > **[Inoltr. chiam.]**/**[Inolt. ch. occ.]**/**[In.ch.no risp.]**.
- 2 Selezionare **[Attiva]/[Disattiva]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 3 Digitare il numero di telefono.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Modifica del codice di attivazione/disattivazione

È possibile modificare il prefisso e il suffisso dei codici di inoltro chiamata.

- 1 Selezionare **[Menu]** >  > **[Servizi chiam.]** > **[Inoltr. chiam.]**/**[Inolt. ch. occ.]**/**[In.ch.no risp.]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 2 Selezionare **[Cambia codice]**, quindi premere **[OK]**.
- 3 Successivamente è possibile
 - Selezionare **[Attivazione]** > **[Prefisso]/[Suffisso]**, quindi premere **[OK]** per confermare; oppure
 - Selezionare **[Disattivazione]**, quindi premere **[OK]** per confermare.
- 4 Immettere o modificare il codice, quindi premere **[OK]** per confermare.
↳ Le impostazioni vengono salvate.

Chiamate senza risposta

È possibile controllare l'elenco delle chiamate più recenti senza risposta.

Composizione del numero del centro chiamate senza risposta

Selezionare **[Menu]** >  > **[Servizi chiam.]** > **[Richiama]** > **[Chiama]**, quindi premere **[OK]** per confermare.

- ↳ Viene composto il numero del centro servizi.

Modifica del numero del centro chiamate senza risposta

- 1 Selezionare [Menu] >  > [Servizi chiam.] > [Richiama] > [Impostazioni], quindi premere [OK] per confermare.
- 2 Immettere o modificare il numero, quindi premere [OK] per confermare.
 - ↳ Le impostazioni vengono salvate.

Servizio di richiamata

Il servizio di richiamata consente di ricevere una notifica quando la linea di una persona che si desidera chiamare risulta libera. Questo servizio può essere cancellato dal menu dopo averlo attivato presso il proprio gestore.

Disattivazione del servizio di richiamata

- Selezionare [Menu] >  > [Servizi chiam.] > [Canc. Richiama] > [Chiama], quindi premere [OK] per confermare.
- ↳ Viene effettuata una chiamata al centro servizi per disattivare l'opzione di richiamata.

Modifica del numero di disattivazione del servizio di richiamata

- 1 Selezionare [Menu] >  > [Servizi chiam.] > [Canc. Richiama] > [Impostazioni], quindi premere [OK] per confermare.
- 2 Immettere o modificare il numero, quindi premere [OK] per confermare.
 - ↳ Le impostazioni vengono salvate.

Non visualizzazione dell'identità

È possibile fare in modo che chi riceve una chiamata non visualizzi il numero del chiamante.

Attivazione del servizio di ID nascosto

- Selezionare [Menu] >  > [Servizi chiam.] > [Nascondi ID] > [Attiva], quindi premere [OK] per confermare.
- ↳ Quando si chiama uno dei propri numeri, l'ID viene nascosto.

Modifica del codice di ID nascosto

- 1 Selezionare [Menu] >  > [Servizi chiam.] > [Nascondi ID] > [Impostazioni], quindi premere [OK] per confermare.
- 2 Immettere o modificare il numero, quindi premere [OK] per confermare.
 - ↳ Le impostazioni vengono salvate.

Ripristino delle impostazioni predefinite

È possibile ripristinare il telefono alle impostazioni di fabbrica.

- 1 Selezionare [Menu] >  > [Reimposta], quindi premere [OK] per confermare.
 - ↳ Sul telefono viene visualizzato un messaggio di conferma.
- 2 Premere [OK] per confermare.
 - ↳ Tutte le impostazioni vengono ripristinate.

16 Dati tecnici

Funzioni e specifiche tecniche generiche

- Tempo di conversazione: 18 ore
- Autonomia in standby: 250 ore
- Copertura interna: 50 metri
- Copertura esterna: 300 metri
- Supporto standard identificazione del chiamante: FSK, DTMF

Batterie

- Philips: 2 batterie ricaricabili AAA Ni-MH da 1,2 V e 550 mAh

Alimentatore

Base e caricatore

- Philips, MN-A102-E130, ingresso: 100-240 V CA, 50-60 Hz 200 mA, uscita: 6 V CC 400 mA
- Philips, S003IV0600040, ingresso: 100-240 V CA, 50-60 Hz 150 mA, uscita 6 V CC 400 mA

Consumo energetico

- Consumo energetico in modalità inattiva: circa 0,30 W

Peso e dimensioni

- Ricevitore: 121 grammi
- 160,9 × 46,8 × 27,5 mm (A × L × P)
- Caricabatterie: 46 grammi
- 46 × 84,5 × 71,1 mm (A × L × P)

17 Avviso

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Philips Consumer Lifestyle dichiara che il modello D600/D605 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

Questo prodotto è stato ideato, testato e realizzato in base alla Direttiva europea R&TTE 1999/5/CE.

Compatibilità con lo standard GAP

Lo standard GAP garantisce la compatibilità di tutti i telefoni e stazioni base DECT™ GAP con gli standard minimi di funzionamento a prescindere dal produttore. Il telefono e la stazione base sono compatibili con lo standard GAP, ossia garantiscono le funzioni di base: registrazione del telefono, segnale di linea, inoltro e ricezione di chiamate. Le funzioni avanzate potrebbero non essere disponibili su dispositivi di altri produttori. Per registrare e utilizzare questo telefono con una stazione base compatibile con lo standard GAP di altri produttori, seguire la procedura descritta nelle istruzioni del produttore stesso, quindi seguire quella descritta in questo manuale per la registrazione dell'apparecchio. Per registrare un telefono di un produttore diverso sulla stazione base, impostare quest'ultima sulla modalità registrazione quindi seguire la procedura descritta nel manuale di istruzioni del produttore del telefono.

Conformità ai requisiti EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. produce e commercializza numerosi prodotti per il mercato consumer che, come tutti gli apparecchi elettronici, possono emettere e ricevere segnali elettromagnetici.

Uno dei principali principi aziendali applicati da Philips prevede l'adozione di tutte le misure sanitarie e di sicurezza volte a rendere i propri prodotti conformi a tutte le regolamentazioni e a tutti gli standard EMF applicabili alla data di produzione dell'apparecchio.

In base a tale principio, Philips sviluppa, produce e commercializza prodotti che non hanno effetti negativi sulla salute. Garantisce pertanto che i propri prodotti, se utilizzati nelle modalità previste, sono da ritenersi sicuri in base ai dati scientifici attualmente disponibili.

Philips si impegna attivamente nello sviluppo di standard EMF e di sicurezza internazionali.

In questo modo, è in grado di anticipare i risultati della standardizzazione e di garantire l'integrazione nei propri prodotti.

Smaltimento del prodotto e delle batterie



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.



Quando questo logo è apposto su un prodotto, significa che Philips ha contribuito finanziariamente al sistema di recupero e di riciclaggio nazionale associato.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

18 Domande frequenti

Sullo schermo non viene visualizzata alcuna barra del segnale.

- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Se sul ricevitore è visualizzata la scritta **[Registra Ricevitore]**, posizionarlo sulla base fino a che non compare la barra del segnale.



Suggerimento

- Per ulteriori informazioni, vedere il paragrafo "Registrazione di ricevitori aggiuntivi" nella sezione "Servizi".

Il ricevitore è in fase di ricerca, cosa si deve fare?

- Verificare che la base disponga dell'alimentazione.
- Registrare il ricevitore sulla base.
- Portare il ricevitore in prossimità della base.

Se l'associazione (registrazione) dei telefoni aggiuntivi sulla base non va a buon fine, cosa si può fare?

La memoria della base è piena. Annullare la registrazione dei telefoni non utilizzati e riprovare.

È stata selezionata la lingua sbagliata, cosa si può fare?

- 1 Premere per tornare alla schermata di standby.
- 2 Premere per accedere alla schermata del menu principale.
- 3 Selezionare ; viene visualizzato uno dei testi seguenti sullo schermo:

Language
Sprache
Langue
Taal
Lingua

- 4 Selezionare questa opzione per accedere alle opzioni di lingua.

- 5 Selezionare la propria lingua.

Assenza del tono di chiamata

- Verificare che il telefono sia collegato.
- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla stazione base.

Nessun tono docking

- Il ricevitore non è posizionato correttamente sulla base/caricatore.
- I contatti di ricarica sono sporchi. Scollegare l'alimentazione e pulire i contatti con un panno inumidito.

Non è possibile modificare le impostazioni della segreteria telefonica, cosa si può fare?

Il servizio di segreteria telefonica è gestito dalla propria compagnia telefonica e non dal telefono stesso. Contattare il proprio gestore per modificare le impostazioni.

Il telefono posto sulla base di ricarica non viene alimentato.

- Verificare che le batterie siano inserite correttamente.
- Verificare che il ricevitore sia posizionato correttamente sul caricatore. L'icona della batteria si muove durante le operazioni di ricarica.
- Verificare che l'impostazione del tono docking sia attiva. Quando il ricevitore è posizionato correttamente sul caricabatterie, viene emesso un segnale acustico.
- I contatti di ricarica sono sporchi. Scollegare l'alimentazione e pulire i contatti con un panno inumidito.
- Le batterie sono difettose. Acquistare nuove batterie con le stesse specifiche.

Nessuna indicazione sul display

- Verificare che le batterie siano cariche.

- Assicurarsi che vi sia corrente e che il telefono sia collegato.

Audio di bassa qualità (rumori di sottofondo, eco, ecc...)

- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Il telefono è esposto a interferenze da parte degli apparecchi vicini. Allontanare la base dagli apparecchi.
- Il telefono si trova in un luogo con pareti molto spesse. Allontanare la stazione base dalle pareti.

Il telefono non squilla.

Verificare che la suoneria del ricevitore sia attiva.

L'identificativo del chiamante non viene visualizzato sul display.

- Il servizio non è stato attivato. Contattare il proprio gestore.
- Le informazioni relative al chiamante risultano nascoste o non disponibili.



Nota

- Se le soluzioni descritte sopra non risolvono il problema, scollegare l'alimentazione dal telefono e dalla stazione base. Riprovare dopo 1 minuto.

19 Appendice

Tabelle per l'immissione di testo e numeri

Tasto	Caratteri maiuscoli (per inglese, francese, tedesco, italiano, turco, portoghese, spagnolo, olandese, danese, finlandese, norvegese, svedese, romeno, polacco, ceco, ungherese, slovacco, sloveno, croato, lituano, estone, lettone, bulgaro)
0	Spazio . 0 , / : ; " ' ! ; ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Á Æ Ã Ä Å Ç Ç
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Æ Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Ĳ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Ů Ű Ű Ű
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tasto	Caratteri minuscoli (per inglese/ francese/tedesco/italiano/turco/ portoghese/spagnolo/olandese/danese/ finlandese/norvegese/svedese)
0	Spazio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c 2 â ä æ á ã ä å ä ç ċ
3	d e f 3 é ê ë è ù ē ē Δ Φ
4	g h i 4 ĝ ħ ï ÿ ÿ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β § š Π Ω Σ
8	t u v 8 ù ú ü û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ψ ž

Tasto	Caratteri maiuscoli (per il greco)
0	Spazio . 0 , / ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ _ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	Α Β Γ Δ Α Β Γ Α Ε Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε
4	Η Θ Ι Α Γ Η Ι
5	Κ Λ Μ 5 Κ Λ
6	Ν Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Ρ Σ
8	Τ Υ Φ 8 Τ Υ Ψ
9	Χ Ψ Ω 9 Χ Ψ Ζ Ø

Tasto	Caratteri minuscoli (per il greco)
0	Spazio .0 ,/ ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä â
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ì
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

20 Indice

A

alimentatore	34
attribuzione di un nome al telefono	24

B

baby monitor	27
batteria	9, 11, 34

C

chiamata	13
chiamata interna	16
chiamata interna	16
chiamate senza risposta	32
conferenza	15, 16, 29
conferenza automatica	29

D

due chiamate/chiamata in attesa	15
---------------------------------	----

F

filtro chiamate	29
-----------------	----

G

GAP	35
-----	----

I

icone del display	8
ID chiamante	31
impostazione della data	10, 31
impostazione della lingua	
ricevitore	25
impostazione dell'ora	10, 31
impostazioni del telefono	22
impostazioni di visualizzazione	25
impostazioni predefinite	33
inserimento testo	18, 39

M

modalità di chiamata	31
Modalità eco	24
Modalità ECO+	24
modalità silenziosa	22
modalità standby	12

N

non presentazione del proprio numero	33
--------------------------------------	----

O

orologio automatico	31
---------------------	----

P

PIN	
blocco chiamate	29
registrazione	11
potenza del segnale	12
prefisso automatico	30
primo squillo	31

R

registrazione/deregistrazione	10, 32
regolazione del volume	14
ricarica	11
ricevitori aggiuntivi	10
risoluzione dei problemi/FAQ	37

S

servizio di inoltro chiamata	32
servizio di richiamata	33
sicurezza	3
silenzioso	14
smaltimento	35
suoneria	22
suoni	
base docking	23
profilo audio	23
tono tastiera	23
sveglia	26

T

tempo di richiamata	30
tipo di rete	30
tipo elenco chiamate	30
trasferimento di chiamata	16

V

vivavoce	14
----------	----



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_D60x_12_IT_V1.0
WK12482

